

APEST

Magyar Nemzeti Múzeum

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.
I. u. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőnycím: „Délbácska”
Novisad. Póstatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.692.

Novisád, 1929. június 28.

PÉNTEK

Előfizetési ára: egy óra 40 din., három óra 120 din., 168
évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap
1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

Öfelsége a király visszaérkezett Beográdba

A földművelésügyi miniszter beterjesztette az agrárviszonyok rendezéséről szóló új törvényjavaslatot

Beográdból jelentik: A kabinet tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak Zsivkovic Petár miniszterelnök elnöke alatt. A minisztertanácsban Franges Ottó földművelésügyi miniszter beterjesztette az agrárviszonyok rendezéséről szóló új törvényjavaslatot.

A király Beográdban

Öfelsége a király tegnap délelőtt tíz órakor Topoláról visszaérkezett Beográdba. Öfelsége a délelőtt folyamán Franges Ottó földművelésügyi minisztert külön kihallgatásán fogadta.

A miniszteri nyugdíjak

Öfelsége a király tegnap aláírta atiszt-

viselőtörvény 39-ik szakaszának módosításáról szóló törvényjavaslatot, amely a miniszteri nyugdíjakat szabályozza.

Seaton Watson Szarajevóban

Seaton Watson angol publicista tegnap Szarajevóba érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. Seaton Watson néhány nap múlva Dubrovnikba utazik, majd délszerbiai körutrá indul.

Az athéni jugoszláv követ Beográdban

Popovics Vászsa, athéni jugoszláv követ tegnap reggel Beográdba érkezett s még a délelőtt folyamán meglátogatta Marinkovic Voja dr. külügyminisztert.

A Vreme cikke a bolgár határmenti eseményekről

Mik a feltételei Boris bolgár király és Giovanna olasz hercegnő esküvőjének

Az utóbbi időben ismét több incidens történt a bolgár határon éppen ezért szükségesnek tartjuk alább kivonatban közölni azt, amit a beogradi Vreme tegnap vezetőhelyen közölt ezzel kapcsolatban:

Új bolgár kihívások a határon és új vádak a világ közvéleménye előtt

ezt a címet adta a Vreme cikkének.

A lap elsősorban rámutat arra, hogy a jugoszláv-bolgár határon az utóbbi időben előforduló incidensek a világsajtót is érdeklik. Feltűnő azonban az, hogy az eseményekkel főleg bolgár forrás alapján foglalkozik a külföldi sajtó. Ez jellemzi legjobban a bolgár lelkiismeretet, amely nem tisztá és ilyen módon akar maga mellett hangulatot teremteni. A közvélemény csakhamar rá fog jönni arra, hogy „aki igazolni akarja magát, azt vádolják”.

A bolgárok a június 20 és 21 közötti eseményt aknázzák most ki. Azon az éjjelen Vrapese közelében, a mi területünkön Bosziljkin Jovance bolgár alattvaló határunkon át Bulgáriába akarta vezetni utlevél nélkül Szimonovic Szleilkát és leányát Katinkát, mindketten a mi alattvalónk. A határőr észrevette a szökést és megállásra szólította fel őket, amikor nem álltak meg, fegyverét használta és mindhármat lelőtte. A hatóságaink által vezetett vizsgálat megállapította, hogy a határőr szabályosan használta fegyverét. Miután az eset a mi területünkön történt, érthető, miért akarja Bulgária ezt nemzetközi bizottság elé vinni.

Ugyanazon éjjelen azonban egy másik, nemzetközi szempontból sokkal súlyosabb esemény is történt azon hely közelében, ahol a határőr lelőtte a bolgár szökevényeket, a bolgár határőrség átlótt a mi területünkre és megölte Vucskovic Vljako ha-

tárort. A bolgárok ezzel területünk ellen intéztek támadást, amellyel igen is foglalkoznia kellene az európai közvéleménynek.

A bolgár propagandának sikerült a londoni Timest tévedésbe ejteni, mert az június 25-iki számában vezetőhelyen foglalkozik a Vrapese közelében történt incidenssel. A Times az incidensek okát a piroti konferencia sikertelenségében keresi. A határmenti birtokok ügyében előterjesztett jugoszláv javaslatot a bolgár kormány nem fogadta el és csak abban egyeztek meg, hogy kölcsönösen megakadályozzák fegyveres bandáknak a határon való átkelést. Amikor a jugoszláv kormánynak szentesíteni kellett volna ezt az egyezményt, Szófiába jött dr. Pavelics, aki a macedon komité ott nagy ünnepélyességgel fogadott. Ez felizgatta Beogradot és most a határmenti bolgár parasztnak kell megfizetni a bolgár forradalmárok érzésmegnyilvánulását.

Ennek az előkelő angol lapnak azonban tekintetbe kell venni azt, hogy a piroti konferencia sikertelenségét a bolgár kormány okozta. Mi a béke érdekében azt javasoltuk, hogy úgy a bolgár, mint a mi területünkön 10 kilométeres zónából kitelepítsük a gyanús elemeket, úgy hogy bolgár területen csak bolgár, a mi területünkön pedig csak a mi állampolgáraink lennének ezen határmenti zóna lakói. A bolgárok nem akarták elfogadni ezt a javaslatot, hogy az ezáltal támadt zavarokat a külföldön a maguk javára kiaknázzák. Egyáltalán nem áll az, hogy az „ártatlan bolgár paraszt” fizeti meg dr. Pavelics szófiái látogatásának árát.

A bolgárok folytatják a kihívásokat

A Vreme caribrodri jelentése szerint Bulgáriában, az S. H. S. határ közelében levő helyiségekben, jugoszláv ellenes gyű-

léseket és tüntetéseket rendeznek. Ugyanakkor a bolgár sajtó is folytatja jugoszláv-ellenes kampányát.

A bolgár király esküvője

A Politika szófiái jelentése szerint, bolgár kormánykörökben ismét foglalkoznak Boris király és Giovanna hercegnő házasságával. A házasság feltételei a következők:

1. Bulgária konkordátumot köt a Vatikánal és különös előjogokat ad a katolikus egyháznak.
2. Bulgária a legtöbb kedvezmény alapján kereskedelmi szerződést köt Olaszországgal.
3. Bulgária és Olaszország a barátsági szerződés mellett a tiranaihoz hasonló titkos szerződést is kötnek.

Bulgária nem fogadhatta el azonnal ezen feltételeket, amelyeknek nagy ellenzéke lenne, ezért a szófiái kormány megvárja Radoszlavovnak, a háborús miniszterelnöknek visszatérését, aki a liberális párt reorganizálása után lehetővé fogja tenni a fenti feltételek elfogadását.

Amerika nem változtat a jóvátétel kérdésében elfoglalt álláspontján

Washingtonból jelentik: Stimson államtitkár kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya nem szándékozik megváltoztatni az adósságok és a jóvátétel kérdésében követett politikáját.

Az államtitkár megerősítette, hogy egyetlen amerikai közhivatalnok sem fog résztvenni sem közvetlenül, sem közvetve a német jóvátételek behajtásában, akár a nemzetközi bankot, akár más szervet biznak meg ezzel a feladattal.

A német szocialista képviselők miniszterei ellen szavaztak

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés tegnapi ülésén a páncélos cirkáló építés második részletéről szóló javaslat szavazásánál a javaslat mellett 240, ellene pedig a szocialisták és kommunisták 172, szavazott. Feltűnő volt, hogy míg a szocialista képviselők a cirkáló építés ellen, addig a szocialista miniszterek a cirkáló építés mellett szavaztak.

A tíz éves versaillesi béke

Berlinből jelentik: A német birodalmi elnök és a kormány tegnap a versaillesi béke aláírásának tíz éves fordulójára alkalmasból kiáltvánnyal fordultak a német néphez, amelyben visszautasítják azt a vádat, hogy Németország idézte elő a háborút.

Utban Amerika felé

Reykjavikból jelentik: Ahrenberg kapitány csütörtökön délelőtt 10 óra 30 perckor, izlandi idő szerint, startolt az Óceán átkelésére.

Kinevezések, áthelyezések és nyugdíjazások a vajdasági bírói karban

A „Hivatalos Lap” tegnapi száma nagyszabású változásról számol be a bírói karban. Királyi ukázzal nyugdíjazták: Glumac Bogdán, a noviszádi törvényszék tanácselnökét, Farkas Franja, a belacrkvai törvényszék bíróját, Adamovics Szredije, a velika kikindai törvényszék bíróját, Krajcs Josif, a perleszi járásbírói vezetését és Pihics Gyorgye, a kulai járásbírói bíróját. A szolgálatból elbocsátották: dr. Milics Josif kikindai járásbírói és Sztojanovics Radován szuboticei járásbírói. A szolgálat érdekében áthelyezték: Latinovics Milán szuboticei törvényszéki bírót a goszpiesi törvényszékhez, Gavrics Milán szuboticei törvényszéki bírót a csakováci törvényszékhez, Klunics Martin dr. szuboticei járásbírói a szuboticei törvényszékhez, Radulovics Miloje noviszádi törvényszéki bírót a gornji milanováci törvényszékhez, Obradovics Dusan noviszádi törvényszéki bírót a kikindai törvényszékhez, Gyorgyevics Ljubomir noviszádi járásbírói a kovini járásbíróihoz, Ivanovics Petar szombori törvényszéki bírót a csakováci törvényszéki kirendeltséghez, Rák Péter dr. kulai törvényszéki bírót a belacrkvai törvényszékhez, Tomasz Blazs szombori járásbírói a beeskereki járásbíróihoz, Bagyovics Dusan kikindai járásbírói a novakanjzjai járásbíróihoz, Vukovics Miro novakanjzjai járásbírói a dárdai járásbíróihoz, Hribernik Joszif apatini járásbírói a perleszi járásbíróihoz, Demeter Aladár dr., az apatini járásbírói vezetését a noviszádi törvényszékhez, Kovács Aladár dr. a dárdai járásbíróihoz, Hadzsi-Kosztics Koszta szuboticei törvényszéki bírót a szuboticei járásbíróihoz.

Saját kérésére áthelyezték: Nardinije Hrvoj dr. szuboticei törvényszéki bírót a szkradini járásbíróihoz, Boszkia Ivo dr. szuboticei járásbírói a szuboticei törvényszékhez, Sukovics Miras novakanjzjai járásbírói a kikindai járásbíróihoz, Rubin Vilim csakováci járásbírói a noviszádi törvényszékhez, Rajsevics Dragisa prelogi járásbírói a noviszádi járásbíróihoz, Varga Péter dárdai járásbírói a szuboticei járásbíróihoz, Marinkovics Jován szuboticei járásbírói a szuboticei törvényszékhez. Nyugdíjazták: Sagovics Szreesko bácskatopolai telekkönyvvezetőt és Pálfi József, a perleszi járásbírói tisztviselőjét.

Elbocsátották a szolgálatból: Gyurkovics Ödön alibunári telekkönyvvezetőt, Terzin Milorád, a panesevói törvényszék tisztviselőjét, Krsztics Sztéván, a kikindai járásbírói tisztviselőjét és Szabó Lajos, a bácskatopolai járásbírói tisztviselőjét.

Szolgálati érdekből áthelyezték: Kosztics Blagoje, a noviszádi törvényszék jegyzőjét a noviszádi fellebbviteli bírósághoz, Rajkov Milán, a kikindai törvényszék tisztviselőjét a kikindai járásbíróihoz.

Maodus Sztéván, a noviszádi törvényszék tisztviselőjét a noviszádi ügyészségi fogház felügyelőjévé nevezték ki.

— **Érettségi Novibecsen.** A novibecsei magángimnázium érettségi vizsgája befejezést nyert. 18 tanuló közül 17 becsátott vizsgára. Sikeresen levizsgázott 10, és pedig a következők: Bernauer Elza, Bernauer Ferenc, Boskov Zsivojin, Vlajkov Sztvetozár, Vrebalov Sztéván, Krsztonovics Vojiszlav, Popovics Jován, Todorovics Ljubomir, Tuckov Sztévanka. Az érettségi vizgabizottság tagjai a következők voltak: Elnök: Mandrovics, tagok: Jeftics J., Marics Sz., Petrovics D., Zorics, tanárok.

UTAZÓ BŐRÖNDÖK valamint **BŐRÁRUK**
jó és olcsón csakis
DIETRICH F.-néi, NOVIAD
Kralja Petra 30. Kat. templom épület

Nagy tüzvész pusztított a beográdi Mosinger filmvállalat telepén

Óriási veszedelemben forgott a „Luxor” palota és Makszimovics Bozsa közoktatásügyi miniszter háza

Beográdból jelentik: Tegnap délelőtt fél 12 órakor eddig még ismeretlen okokból kigyulladt a „Luxor” palota második emeleti része, ahol a Mosinger filmvállalat irodahelyisége van elhelyezve.

A tűz a filmvállalat raktárhelyiségében keletkezett s csakhamar

hatalmas lángok csaptak fel az irodából, amelyet néhány másodperc alatt az egész második emeleti fronton elterjedtek s rövidesen a többi emeletre is átcsaptak.

A hatalmas palotában óriási pánik keletkezett, a ház lakói eszeveszetten menekültek az égő házból, miközben drámai jelenetek játszódtak le. A lángok hihetetlen gyorsasággal terjedtek s rövidesen

átcsaptak a szomszédos palotára is, amely Makszimovics Bozsa közoktatásügyi miniszter tulajdona.

A lángtengerből csapzott haju, izgatott emberek rohantak az utcára, többen butoraitak cipelték ki, sokan pedig hangos segélykiáltásokba törtek ki.

A „Luxor” palota tulajdonosa a tűz kitörése után azonnal a tűzörséghez fordult segítségért, amely néhány percen belül hatalmas aparátussal megjelent a tűz színhelyén.

A tűzoltók tiz fecskendővel támadták meg a lángokat s Magirusz létrákkal igyekeztek megközelíteni a tűz fészket.

A központi tűzörséghez csakhamar csatlakozott a kerületi tűzoltókirendeltség is, amely azután egyórai megfeszített munka után lokalizálta a tüzet. Emberéletben nem esett kár, több tűzoltó azonban oltás közben megsebesült.

A Mosinger filmvállalat raktárában félmillió dinár értékű film pusztult el, az épület kára is meghaladja a félmillió dinárt.

A tűzrendészeti bizottság szigorú vizsgálatot indított.

A rendőrség azonnal helyszíni szemlét tartott, de nem sikerült megállapítani a tűz okát. A Luxor-mozi terme teljesen sértetlen maradt, úgy hogy ott folytathatják az előadásokat.

Rendelet a vojvodinai mezőgazdasági munkások védelmére

A szociálpolitikai miniszter a ZBr. 6994—28. számu a vojvodinai mezőgazdasági munkások védelmére vonatkozó rendelettel kapcsolatosan a következő utasítást adta ki:

A mezőgazdasági munkaerőknek a Bánát, Bácska és baranyai aratásnál való ezévi alkalmaztatásánál, a munkába fogadás szerzésénél és ellenőrzésénél ebben az évben is érvényesek azok a rendeletek, amelyek elődöm által 1928. június 26-án, ZBr. 6994 szám alatt lettek kiadva.

E rendelettel kapcsolatosan és e kérdés rendezése, illetve megoldása céljából kiadatnak e részletes utasítások, azzal, hogy a helyi hatóságok kötelesek különös figyelemmel kísérni a vojvodinai mezőgazdasági munkásság állapotát és gondoskodni azon adatok gyűjtéséről, amelyek szemmel tartandók a vojvodinai mezőgazdasági munkásság munkaviszonyainak rendezése alkalmával, mert a mezőgazdasági munkások szociális, gazdasági és nemzetiségi okoknál fogva, igen nagy jelentőséggel bírnak.

A munkások felfogadása alkalmával ügyelni kell arra, hogy lehetőség szerint első sorban helybeli munkások nyerjenek alkalmazást, különösen azok, akiknek nincs saját földjük és csak másodsorban más vidékekről jött munkások. Kivételt képezhetnek itt a passzív vidékekről jövő munkások, ha helyzetük súlyosabb a helybeli munkások helyzeténél és ők oly munkások, amelyeknek munkábaállítását az illető vidék vagy tartomány, vagy pedig az állam különös érdeke követeli meg.

Mivel a mezőgazdasági munkások száma nagy, a munkaalkalom pedig korlátolt, szükségessé válik, hogy a munka az egyes munkások között igazságosan legyen felosztva.

Például, normális viszonyok között egy munkáspár kaszálásra legfeljebb hat kat. hold földet, megművelésre legfeljebb négy kat. hold kukoricát (a cukorrépanál egy munkásra legfeljebb egy kat. hold számítható) vállalhat. Kivételt képez az az eset, amikor a munkáspártnak több mint egy gyermeke van, vagy ha különben meg van terhelve nagyszámu és el nem látott családdal, vagy pedig ha azt megkövetelik a szociális és gazdasági természetű helyi viszonyok.

A munkásrész (természetbeni járandóság) megállapításánál figyelemmel kell lenni a mezőgazdasági munkások és családjának az illető évben való élelmiszérére, azaz a munkást és családját biztosítani kell a következő aratásig. Ezzel kapcsolatosan ügyelni kell arra, hogy a szerződő felek betartsák a szerződést és a munkaviszonyra vonatkozó helyi szokásokat, ezáltal ki lesznek küszöbölve a felesleges vitás esetek és nem fognak előfordulni zavarok a mezőgazdasági munkálkban.

Utasítatnak a hatóságok, hogy állapítsák meg a keresetnek vagy munkásrésznek egy bizonyos minimumát, amelyet a munkáscsalád egzisztenciája érdekében feltétlenül be kell tartani. Azonkívül meg kell állapítani minden munkanemnél azt a tényleges minimumot, amellyel a munkást és családját biztosítani lehet, hogy ezáltal a szociálpolitikai miniszterium egy bizonyos alapot nyerjen, amelynek alapján meg fogja állapítani a vojvodinai mezőgazdasági érvényes, érvényben maradó mezőgazdasági munkásoknál is, akik napszámban dolgoznak. Oly helyeken, ahol az a szokás, hogy a munkások részükön kívül készpénzt, vagy élelmiszereket is kapjanak, ügyelni kell arra, hogy a járandóságok úgy legyenek kiszámítva, hogy megfeleljenek a részre dolgozó munkások járandóságainak. Alapul a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek kicsinybeni ára szolgálhat (június 1-től a mezőgazdasági munkák befejezéséig).

Az, ami a részre dolgozó munkásoknál munkások jövődbeli részminimumát, azaz a munkások részükön kívül készpénzt, vagy élelmiszereket is kapjanak, ügyelni kell arra, hogy a járandóságok úgy legyenek kiszámítva, hogy megfeleljenek a részre dolgozó munkások járandóságainak. Alapul a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek kicsinybeni ára szolgálhat (június 1-től a mezőgazdasági munkák befejezéséig).

Gondoskodni kell feltétlenül arról, hogy a természetben felvett, vagy pénzbeli előlegek visszaadásánál a munkás ne legyen kihasználva.

Cséplőgépeknél alkalmazott munkásokat biztosítani kell az illetékes munkásbiztosító pénztárnál. Minden cséplőgépnél egy szabályszerű kézi gyógyszerár legyen készletben. Ha a cséplőgépnél dolgozó munkást baleset érte, a gép tulajdonosa köteles gyors orvosi segélyről gondoskodni. Hogy a gépeknél minél kevesebb baleset forduljon elő, korlátozni kell a cséplőgépeknél a munkaidőt és ügyelni kell arra, hogy a gépeknél a munka reggel 3 óra előtt ne vegye kezdetét és esti 20 óránál tovább ne tartson,

azzal természetesen, hogy a munkásoknak meg kell adni a szükséges pihenési időt és szokásos felváltást.

A szerződés feltételeit a felek szabadon fogják megállapítani a ZRBr. 6994-28. sz. rendelet kereteiben. A szerződésük betartása felett egy bizottság őrökdi, mely áll a községi bíróból, két munkásból és két munkaadóból. A bíró helyett a bizottságban a községi jegyző is lehet. E bizottság kötelessége gondoskodni a mezőgazdasági munkások szabályos és célszerű alkalmaztatásáról, úgy a munkások, mint a munkaadók érdekében. Ő határoz a munkások és munkaadók között a szerződésekből kifolyólag keletkezett vitás esetekben.

Az aratás befejeztével, de legkésőbb 1930. január 31-ig a szolgabírák és a községi bírák meg fogják küldeni a főispánnak, a főispán pedig közvetlenül be fogja küldeni a szociálpolitikai minisztériumnak, mindazokat az adatokat, amelyek szükségese: 1. hogy már a jövő évre vonatkozólag egy normatív szerződés legyen előírható a vojvodinai mezőgazdaságban előforduló összes munkanemek tekintetében, 2. hogy megállapíthatók legyenek a munkáskeresetek minimumai természetben és készpénzben, 3. hogy a községekben, járásokban és a főispánoknál véglegesen legyenek megszervezhetőek azok a bizottságok, amelyek gondoskodni fognak a mezőgazdasági munkaviszonyok teljes rendezéséről és 4. hogy értesítsék a szociálpolitikai minisztériumot mindazokról a jelenségekről, amelyek a fenti kérdés tanulmányozásánál fontossággal bírhatnak.

Utasítatik a főispán, hogy ezeket az utasításokat és a ZRBr. 6994-28. számú rendeletét, mely elegendő példányszámban van mellékelve, sürgősen küldje meg miheztartás végett a Bácska, Bánát és Baranya területén levő szolgabíráknak és községeknek.

Beograd, 1929. június 24.

Dr. Drinkovics s. k.
szociálpolitikai és egészségügyi miniszter.

**Koffert,
női-kézitáskát,
nyerget és mindennemű
bőrárut legolcsóbban**

A. LAKS

Duna u. 20. sz. alól **Duna u. 36. szám alá**
(Diétzen vaskereskedés mellett) áthelyezett
és újonnan átalakított **speciális bőrárut-**
üzletében vásárolhat

Befejeződtek az érettségi vizsgálatok a noviszádi fiugimnáziumban

Hatvanhat jelölt közül 25 elbukott, egy jelölt pedig visszalépett.

A noviszádi fiugimnáziumban tegnap fejeződtek be az érettségi vizsgálatok, amelyeken Dimitrijević Iván közoktatásügyi miniszteri inspektor elnökölt. A vizsgálatra összesen 66 jelölt jelentkezett, ebből 40 jelölt tette le a vizsgát, 25 elbukott, 1 jelölt pedig visszalépett.

A vizsgát a következők tették le: Arnautovics Ljubisa, Rajics Branislav, Baumhauer Arnold, Bicsanszki Sztojan, Bröder Imre, Vladiszavlyevics Zsika, Grosz Krisztián, Zorics György, Pletikoszics Iván, Popovics Vlada, Popovics Nikola, Popovics Sztevan, Richter János, Szavics Dusan, Sztakics Sztojan, Szmiljanszki Uros, Acsanszki Milovan, Brković Dusan, Wagner Peter, Veszić Eugen, eVszics Tihomir, Vladukin Szava, Kaclarovics Sztevan, Csirics Milan, Kiss Andor, Klicskovics Sztaniszlav, Markov Milán, Ninkov Milenko, Pejić Vasza, Popovics Koszta, Puracs Ljubomir, Ratarac Aleksza, Rimschneider Ri-

chard, Ruzsics Milutin, Sztefanovics Bran-ko, Sztojkojovics Pavle, Vladiszavlyevics Radivoj, Matijevidics Emil, Tomasev Szvetozár és Momirovics Zlatoje.

Az érettségi vizsga eredménye jobb, mint a tavalyi, dacára annak, hogy

a jelöltek 34 százaléka elbukott.

Ezzel szemben az osztályvizsgák össz-eredménye sokkal kielégítőbb, amennyiben a 778 gimnáziumi tanuló közül mindössze

54 bukott ismétlésre, 171 pedig pótvizsgára utasítottatott.

Az egyes osztályok összeredménye a következő: Kitünő eredménnyel végzett 41 tanuló, jeles eredménnyel 70, jó eredménnyel 208, elégséges eredménnyel pedig 224. Az év elején összesen 842 tanuló volt beiratkozva, kilenc tanuló elveszítette osztályismétlési jogát.

A bizonyítványokat ma reggel 8 órakor osztják ki a tanulóknak között.

Három és fél évi börtönre ítélték Szmailbegovics Iszákot

A bíróság háromrendbeli csalásban mondotta ki bűnösnek a vádlottat, a hamis név használatának vádjá alól azonban felmentette

A noviszádi törvényszék Belajevics dr. tanácsa tegnap hirdette ki az ítéletet Szmailbegovics Iszák volt novoszélei aljegyző bűnyügyében, aki hivatalos minőségében elkövetett többrendbeli csalás miatt került a vádlottak padjára.

Szmailbegovics, amint ezt a Délbácska is megírta, rendkívül idegesen és kihívóan viselkedett a főtárgyaláson s állandóan ártatlanságát hangoztatta. Tagadta, hogy a novoszélei árvíz alkalmával az ötezer zsákra szóló nyugtát hamisította volna s tagadta, hogy váltókat hamisított volna felesége nevére.

A legutóbbi tárgyaláson a vádlott oly kihívóan viselkedett, hogy az elnök először kivezettette a tereméből, majd a tárgyalás végén, amikor a vádlott olvasni kezdte véddobeszédét, megvonta tőle a szót.

Belajevics Vladimir dr. törvényszéki elnök tegnap délelőtt 9 órakor hirdette ki az ítéletet.

Szmailbegovics

idegesen és sápadtan lépett be a terembe, majd mosolyt erőltetve arcára, látható türelmetlenséggel foglalt helyet a vádlottak padján.

Az elnök ezután hozzáfogott az ítélet felolvasásához, amelynek értelmében

a bíróság háromrendbeli csalás bűntetteiben találta bűnösnek a vádlottat s ezért három és fél évi börtönre ítélte.

A bíróság tizenegy hónapot kitöltöttnek vett a büntetésből.

Az indokolás szerint a bíróság a tanuk vallomása alapján minden kétségen kívül megállapította a vádlott bűnösségét.

A vizsgálat, valamint a tárgyalás folyamán is megállapítást nyert, hogy Szmailbegovics a novoszélei árvíz alkalmával hamis nyugtát állított ki, megállapítást nyert továbbá, hogy bélyegzőket hamisított s hogy két váltóra ráhamisította felesége nevét. A bíróság nem alkalmazhatta az enyhítő szakaszt, mert a vádlott állandóan tagadott s a tárgyalás alatt is megmaradt tagadó vallomása mellett. A hamis név használatát a bíróság nem látta beigazoltnak s azért ezen vád alól felmentette.

Az ítélet kihirdetése után Szmailbegovics

izgatottan felpattant a helyéről s jegyzeteiből különböző paragrafusok felolvasásába kezdett, amelyek alapján fellebbezést és semmisségi panaszt jelentett be.

Miután az egyébként tudatlan ember felolvasása közben több ízben olyan paragrafusokra is hivatkozott, amelyek a büntetőtörvénykönyvben egyáltalában nem léteznek, az elnök figyelmeztette, hogy fejezze be mondanivalóját, mire a vádlott öszszecsapta jegyzeteit s dühösen leült.

Dr. Jocić Milorád, a vádlott védőügyvédje fellebbezést jelentett be az ítélet ellen, Micsin Mirko államügyész ellenben megnyugodott az ítéletben.

Ezzel a tárgyalás véget ért s a vádlottat ismét visszavezették a cellájába.

Nagy színháztűz Stockholmban



Stockholmban leégett az állatkerti színház. A főépület néhány óra alatt a tűz martaléka lett

Borzalmas robbanás egy pozsonyi gumigyárban

Pozsonyból jelentik: Tegnap reggel 7 órakor benzol-gáz robbanás történt a Hoerner féle gumigyárban. A robbanás következtében nyolc fiatal munkás életét vesztette, tíz munkás többé-kevésbé súlyosan megsebesült. A robbanás következtében tűz tört ki, amelyet a tűzoltóknak csak két órai megfeszített munka árán sikerült lokalizálni.

A katasztrófát növelte az a körülmény, hogy a robbanás következtében elszakadtak a telefonvezetékek és így a tűzoltók csak későn szereztek tudomást a tűz keletkezéséről. A tűzoltók munkája főleg arra szorított, hogy a szomszédos házakat megmentse a pusztulástól. A katonaság futólépésben érkezett a szerencsétlenség színhelyére, többek között egy egészségügyi különítmény hordágyakkal.

Dramai jelenetek között hamarosan 8 holttestet ástak ki az üszkösödő romok alól. Az áldozatok közül némelynek a karja, vagy lába hiányzott, az egyik munkásnak fejét szakította le a robbanás. Attól tartanak, hogy még több halott hever a romok között.

A szerencsétlenséget villamos rövidzárlat okozta, amely a gépházban keletkezett. Minthogy benzol-gázok fejlődtek, a villamos szikra tüzet fogott. A szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

A déli órákig a robbanás halálos áldozatainak száma tizenkettőre emelkedett. A robbanás ereje fél kilométeres körzetben bezugta a házak ablakait és ajtóit. Harminc munkás közül huszonkilenc az égő épületben rekedt és a romok alá került. Két munkás teljesen eltűnt, illetve az egyiknek megtalálták a cipőjét, benne a lába maradványával, de semmi többet.

A nyomozás megállapította, hogy a robbanás színhelyén nagy mennyiségű benzol volt felhalmozva légtartályokban, a fal mellett. A fal tulsó oldalán egy parkettgyárban két nagy hevíto és szárítókemence állott, amelyben állandóan 90 fokos meleg keringett. Ezért történt a robbanás. A vizsgálóbizottság egyik tagja, amikor ez megállapítást nyert így kiáltott fel: „Itt nem szerencsétlenség történt, hanem tömeggyilkosság”.

Érdekes konfliktus egy Noviszádon kihuzott főnyeremény körül

Ki a sorsjegy tulajdonosa? — A bíróság a felperesnek adott igazat s az alperest kötelezte a főnyeremény visszafizetésére

Emlékeztet még az a feltűnést keltő eset, amely 1929 február 5-én az osztálysorsjáték egyik főnyereménye körül lejátszódott. Az említett napon ugyanis az 54.951. sz. sorsjegy kétszáz ezer dináros főnyereményt nyert. A sorsjegy fele Papp György noviszádi bank- és váltóüzletéből került ki. A banktulajdonos ugyanis annak idején a sorsjegyet előzetes rendelés nélkül Dreisz Péter budiszavai gabonakereskedőnek küldötte el. Dreisz Péter megkapta ugyan a sorsjegyet, meg is tartotta,

de nem küldte be előzetesen a sorsjegy ellenértékét,

ugy hogy az a helyzet állott elő, hogy a kétszáz ezer dináros főnyereményt kihuzott sorsjegy nem volt előzetesen kifizetve.

Papp György igen helyesen azt az álláspontot foglalta el, hogy a ki nem fizetett sorsjegy kizárólag az ő tulajdonát képezi, mert a sorsjegyarudák régi gyakorlata az, hogy a kifizetetlen sorsjegyek nyereményeit nem fizetik ki a feleknek.

Ezzel szemben Dreisz Péter arra hivatkozott, hogy ő igenis elszámolási viszonyban állott a bankkal s így jogosan megtarthatta a sorsjegyet, amelyet megvásároltnak tekintett, dacára annak, hogy előzetesen nem fizette ki. Miután az osztálysorsjáték igazgatóságát nem köti a sorsjegyarudák és a felek közötti esetleges megállapodás, az igazgatóság azt az álláspontot foglalta el, hogy

a sorsjegy főnyereményét a sorsjegy bemutatójának fizeti ki,

tekintet nélkül arra, hogy az illető előzetesen kifizette-e a sorsjegy árát vagy sem. Ennek alapján Dreisz Péter a terminus lejártá után csakugyan jelentkezett a beogradai igazgatóságnál, bemutatta a sorsjegyet és az osztálysorsjáték igazgatósága

szó nélkül kifizette a kétszáz ezer dináros főnyeremény felét, azaz száz ezer dinárt.

Ezek után Papp György a noviszádi törvényszéken pert indított Dreisz Péter ellen a száz ezer dinár visszafizetése miatt, egyben pedig biztosítási végrehajtást kért

Dreisz Péter ingatlanaira.

A noviszádi törvényszéken Párvány Dragutin törvényszéki bíró tárgyalta a feltűnést keltő pert s a tárgyalás kétszeri elhalasztása után tegnap hozott ítéletet az érdekes perben.

Az ítélet különbeni végrehajtás terhe alatt

kötelezi Dreisz Pétert a száz ezer dinár visszafizetésére és az összes perköltségek megtérítésére.

Az indokolás szerint a bíróság nem szerzett meggyőződést, hogy Dreisz Péter csakugyan elszámolási viszonyban állt volna a banküzlettel. Igaz ugyan, hogy a kereskedelmi törvény értelmében egy kereskedelmi ügylet megkötőnek tekinthető akkor is, ha a fél az ajánlattevő levelére nem válaszol, ez esetben azonban a fél és a kereskedő között szoros üzleti kapcsolatnak kell fennállni, ami azonban ez esetben nem nyert igazolást. Mindezek alapján a bíróság marasztaló ítéletet hozott s elítélte Dreisz Pétert a főnyeremény visszafizetésére.

Az ítélet nagy érdeklődést váltott ki Noviszádon s jogászai körökben érdekes precedensnek tekintik az osztálysorsjáték igazgatóságának ellenkező álláspontjával szemben. Dreisz Péter jogtanácsosa fellebbezett az ítélet ellen.

— **A noviszádi Postás Otthon felavatása.** A posta, táviráda és telefon alkalmazottak noviszádi tartományi szövetkezete, június 29-én, délelőtt fél 11 órakor avatja fel Otthonát, a Ljubljanszka ucca 19. sz. alatt. A felavatáson meg fog jelenni Szavkovics Szevan építési és postaügyi miniszter, Popovics Velja postavezérigazgató, a postások országos szövetségének elnöke, továbbá beogradai, zagrebi, ljubljana, szkopljai, szpliti, szarajevói és más városbeli delegátusok.

— **N. A. K. szombat este a Maros vendéglőben tartja zártkörű nyári táncmulatságát.** Meghívók kaphatók Jakovlyevics és Keszler cégnél.



1929. június 28. Péntek.

Allami ünnep. Gör. kel. (június 15.): Vidovdán. A nap kel 3 óra 51 perckor, nyugszik 7 óra 28 perckor.

Időjárás: Borus, helyenként esős, elég hűvös idő volt. Noviszádon délben 20 fok volt a hőmérséklet.

Időjósítás: Továbbra is inkább borus idő várható, gyengébb széllel, helyenként esővel, lényeges hőváltozás nélkül, Noviszádon a hőmérséklet 11 és 20 fok között váltakozik.

A Délbácska legközelebbi száma a mai állami ünnep miatt vasárnap reggel a rendes időben jelenik meg.

— **Jól van a pátriárka.** Beogradból jelentik: Dimitrije pátriárka felépült betegségéből és tegnap már részt is vett a görögkeleti szent szinódus ülésén, amelyet, tekintve, hogy az egyházfő még gyenge, a patriárka betegszobájában tartottak.

— **Vidovdáni ünnepély Ravanicán.** Vrdniken (Ravanicán) ma nagyszabású ünnepélyt rendeznek, amelyen a Fruskagora turistaegylet is részt vesz. A közlekedésügyi miniszter 50 százalékos menetkedvezményt engedélyezett az ünnepély résztvevőinek. Az indulásnál egész áru menetjegyet kell megváltani, amely azután ingyenes visszautazásra jogosít. Beogradból külön vonatot indítanak, amely reggel 6 óra 45 perckor indul. Szuboticáról éjjel 1 óra 55 perckor, Noviszádról peddég reggel 5 óra 5 perckor indul a vonat, amely Sztara Pazován csatlakozik a beogradai különvonathoz. Közelebbi felvilágosítások a Putnik menetjegyirodában kaphatók.

— **Meghalt dr. Zserjav volt miniszter.** Ljubljánából jelentik: Dr. Zserjav Gregor volt miniszter tegnap délután fél hét órakor Kranyska Gorán, a Povese-szanatóriumban elhunyt.

— **Tegnap tartották meg a Vidovdáni katonai szemle főpróbáját.** Tegnap délelőtt 9 órakor főpróbát tartottak a Haltéren a Vidovdáni katonai disz-szemlérel. A noviszádi helyőrség és a tengerészcsapatok zeneszóval vonultak ki a Haltérré, majd diszmenetben vonultak el a törzstisztek előtt. A próba kitűnően sikerült s nagy feltűnést keltett az ujoncok kifogástalan kondíciója.

— **Rablók garázdálkodnak az erdélyi országutakon.** Bukarestből jelentik: A Brasso – Segesvár közötti országuton, egymás után négy autót fosztottak ki az utonállók. A rablók az utasokat a fához kötötték és minden értéktárgyukat elrabolták. Az utasok egyike Pantazzi tengernagy védekezni próbált, mire a rablók késszurásokkal életveszélyesen megsebesítették. Az utonállók szákmánya hír szerint igen nagy.

— **Elöntött a tenger vize egy japán bányát.** Tókióból jelentik, hogy a kyushiu bánya egyik tárnájába, amely a tenger medré alá nyulik, betört a tenger. A víz elvágtá 48 bányász utját és semmi remény sincs arra, hogy a bányásokat megmenthessék.

— **Kassai „emberevő” cigányt fogtak Budapestben.** Budapestről jelentik: Az óbudai Lajos uccában a rendőrség elfogta Komár Lajos cigányt, aki a kassai emberevő cigányok bandájába tartozott, de rajtaütés alkalmával megszökött Kassa vidékéről. Komár lakásán több ézistárgyat és ékszer találtak. A cigányt azzal gyanúsítják, hogy ő követte el májusban a tiszadonyi villában történt betöréseket.

DELBÁCSKA

A LEGEREDMÉNYESEBB
HIRDETÉSI ORGÁNUM

Fuad király Prágában

Prágából jelentik: Fuad egyetemi király Prágába érkezett. Tegnap nagy katonai díszszemlélet rendeztek tiszteletére, amelyen Massaryk köztársasági elnök, a kormány, a tábornoki és diplomáciai kar is részt vett. A prágai egyetem filozófiai fakultása disz-doktorrá választotta I. Fuad királyt.

— **Vizsga a kamenicai csendőrtisztviszt iskolában.** A kamenicai csendőrtisztviszt iskolában a múlt év december 23-án kezdődött kurzust tegnap fejezték be. A vizsgán megjelentek: Vujicsics Koszta tábornok, a csendőrség főparancsnoka, Rumler ezredes a katonai közbiztonsági osztály főnöke és Vicker Rihárd belügyminiszteriumi inspektor. A kurzuson az egész ország területéről részt vettek csendőrtisztviszt, akiket most csendőrszervezeteknek fognak kinevezni. A vizsga után Vujicsics tábornok és kísérei Noviszádra jöttek és itt meglátogatták a 2. csendőrezred parancsnokságát. A laktnyában Mosztaresics alezredes, ezredparancsnok jelentkezett a tábornoknál, aki ezután megtekintette a laktnyát. A tábornok kíséretével egy óra hosszat volt a csendőrlaktnyában és azután visszautazott Beogradba.

— **A beogradi rádióállomás megváltoztatja a hullámhosszát.** Mint már jelentettük, június 30-án lép életbe a prágai nemzetközi rádiókonferencián megállapított új hullámhossz beosztás. A konferencia határozata értelmében csaknem az összes európai állomás megváltoztatja eddigi hullámhosszát, többek között Beograd is, amelynek rádióállomása ezután a 429-es hullámhosszon fog dolgozni.

— **Elítélték dr. Zsánics Milovánt.** Beogradból jelentik: Az állami törvényszék tegnap hat hónapi fogságra ítélte dr. Zsánics Milovánt ügyvédet, mert a zagrebi ügyvédi kamara ülésén az államvédelmi törvénybe ütköző cselekményt követett el.

— **Telekkönyvezetők vizsgák.** Június 26-án a felelősségi bíróság vizsgáló bizottsága előtt Dimitrijević Branko a novakanizsai járásbíró telekkönyvi gyakornoka, Berkovics Béla a szentai járásbíró irattári tisztviselője, Meszicki Szlavko az alibunári járásbíró betétszerkesztő bizottságának telekkönyvi gyakornoka, Glavás Gyura az odzaci járásbíró díjnoka, Farkas Baráti György a szentai járásbíró telekkönyvi gyakornoka, Grubics Mirko a novibecseji járásbíró telekkönyvi gyakornoka és Salinaeski Georgije a pansevoi járásbíró irattári gyakornoka a telekkönyvezetők vizsgát sikeresen letették.

— **Postásnő, aki eldobja a leveleket.** Stevin Nevenka, nemacska crnyajai postásnő a faluban feladott leveleket nem juttatta el rendelkezési helyükre, hanem bedobta a félreeső helyre. A postásnő ezenkívül még 34 dinárt is megtartott a maga részére, amit továbbítás céljából a felektől átvett. A noviszádi bíróság ezért 15 napi elzárásra ítélte Stevin Nevenkát.

— **Megvesztegetett rendőr.** A noviszádi törvényszék büntetőtanácsa tegnap tíznapos elzárásra ítélte Milovanov Branko csurogi rendőrmestert, mert felektől különböző ajándékokat fogadott el, hogy ne tegyen ellenük büntető feljelentést, ami által megvesztegetés vétségét követte el.

— **Az angol kormány még nem döntött Trockij beutazási kérelme ügyében.** Londonból jelentik: A tegnapi minisztertanács újból foglalkozott az Oroszországgal való összeköttetés felvételével és Trockij beutazásának kérdésével. A polgári sajtó szerint az egyik kérdésben sem tudtak határozatot hozni. Különösen vitás Trockij beutazásának kérdése. A Daily Express elutasító határozatot vár az ügyben.

— **Halálos autószerencsétlenség Csehszlovákiában.** Prágából jelentik: Korompa község közelében Melbrunn gyáros autója összeütközött a tehervonattal. Az autó utasai közül ketten életüket veszítették, egy utas súlyosan megsebesült.

Tovább kutatnak a Numanola után

Lisszabonból jelentik: A spanyol és portugál vizirepülőgépek visszatértek Lisszabonba anélkül, hogy a Numanola hollétéről bármilyen hírt hoztak volna.

A Roldon gőzös parancsnoka kijelentette, hogy nem helytálló a lapoknak az a híresztelése, amely szerint azt a jelentést közölte volna, hogy az Azori szigetektől 120 mérföldnyire repülőgép roncsokat látott a tengeren. Csak annyit közölt, hogy szombaton reggel 3 óra 37 perckor repülőgép motorjának berregését hallotta, a motor hibát-

lanul működött. A repülőgépet a ködös és esős időjárás miatt nem látta.

A kapitány jelentése alapján újabb hajókat indítottak utba, az eltűnt óceánrepülő felkutatására.

Madridból jelentik: Hivatalos közlés szerint az Azórok közelében nagyon viharos a tenger úgy, hogy az Eagle angol repülőgép anyahajó eredménytelen ut után visszafordult Gibraltár felé és abba hagyta kutatásait.

— **A beogradi obszervatórium időjárás-jelentése.** A beogradi obszervatórium jelentése szerint tegnap a következő hőmérsékletet jegyeztek fel az ország egyes városaiban: Beograd 17, Ljubljana 12, Zagreb 13, Brod 15, Vrsac 19, Petrovaradin 15, Veliko Gradiste 19, Koviljaca 16, Kraljevo 16, Szarajevo 14, Uzsice 15, Kragujevac 17, Zajecsar 15, Vranje 22, Nis 17, Koszovszka Mitrovica 19, Szkopljje 24, Stip 26, Prilep 23, Pety 18, Kotor 21, Szplit 20. Eső Délszerbia kivételével mindenütt esett, a legtöbb Szarajevon és környékén.

— **Autóbaleset érte Blazsek György beogradi rádiókereskedőt.** Súlyos autóbaleset érte szerdán Blazsek György, ismert beogradi rádiókereskedőt. Blazsek, aki Vrnjacska Banján tartózkodott, szerdán reggel kis Hamikar autóján Vrnjacska Banjáról Mladenovac felé hajtott. Egy éles fordulónál az autó egy hétméteres árokba zuhant, aminek következtében Blazsek és a sofőrje kirepültek a kocsiból. Blazsek súlyos belső sebesüléseket szenvedett, a sofőr ellenben csak jelentéktelenül sebesült meg.

— **Likvidálják Krausz Simon bankját.** Budapestről jelentik: A Tébe hatszáz ezer pengőt folyósított tegnap Krausz Simon bankháza tartozásainak rendezésére. A Tébe ezt az összeget az érdekelt intézetek között a megállapított kvóta arányában osztotta fel. Egyidejűleg megkezdte Krausz Simon magánvagyonának likvidálását is a hitelezők részleges kielégítésére.

— **Csacsak mellett lezuhant egy repülőgép.** Csacsakról jelentik: Szerdán este Csacsak mellett egy Breguet XIX. típusú repülőgép lezuhant és teljesen elpusztult. repülőgép egyik utasa, Dimitrijević őrnagy sértetlen maradt. Todorovics őrmesterpilóta agrárkódást szenvedett. A baleset kényszerleszállás közben történt. A sebesült őrmestert a csasaki kórházba szállították.

— **Sok a csatornauszó.** Boulogne sur Merből jelentik, hogy a La Manche csatorna két partján igen sokan várnak az alkalmas időre, hogy átusszák a csatornát. Eddig hét nő és három férfi jelentette be ezen szándékát és egy amerikai nő oda és vissza akar uszni.

— **Jogerőssé vált Jevgyevics Dobroszláv másfélhónapi fogságát követően.** Jevgyevics Dobroszláv a Vidovdán főszerkesztője annak idején cikket írt Nikolics Branko dr. noviszádi közjegyzőről, amiért Nikolics dr. rágalmozás miatt sajtóperert indított Jevgyevics ellen. A noviszádi törvényszék másfélhónapi fogságra ítélte a vádlottat s a bűntétést a felelősségi bíróság is jóváhagyta. Tegnap a semmitörvényszék foglalkozott Jevgyevics sajtóperével és rövid tanácskozás után jóváhagyta felelősségi bíróság ítéletét. Ezzel Jevgyevics Dobroszláv büntetése jogerőssé vált.

— **A noviszádi zsidó nőegylet mulatása.** A noviszádi zsidó jótékonyági nőegylet ezután közli, hogy a szombatra, e hó 29-ére a Lövdöde hirdett tánccsalogal egybekötött előadás esős vagy hűvös idő esetén a Szloboda szálló nagytermében lesz megtartva. A terem kellő szellőztetéséről gondoskodnak.

— **Elítélt temerini verekedő.** Schneider Antal temerini földműves Varga Jánost megszurta. A noviszádi törvényszék ezért tegnap Schneider 800 dinár pénzbüntetésre, nemfizetés esetén 40 napi elzárásra ítélte.

— **A Jakovljević és Keszler cég jubileuma.** Mint már jelentettük, a Jakovljević és Keszler cég június 28-án ünnepli fenállásának tizedik évfordulóját. Ez alkalommal Vidovdánkor, délelőtt féltizenegy órakor jubileumi ünnepélyt rendez a noviszádi polgári céllövészegylet dísztermében s a jubileum méltó megünnepléseként tíz szegény gyermeket tetőtől-talpig felruháznak. A jubiláló cég felkéri jóbarátait, vevőit és nagyközönséget, hogy a szep ünnepélyen minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **A Kereskedelmi és Iparbank r.t., Novisad, 1929. július 1-től kezdve az Örmény templom mellett új banképületében folytatja működését. Az átköltözést megelőzőleg vasárnap, június 30-án d. e. fél 11 órakor mutatja be új helyiségeit s ehhez a bank részvényeseit és ügyfeleit ezután is meghívja.**

— **Két évre ítéltek egy bírósági végrehajtót.** Nedics György dárdai bírósági végrehajtót hivatalos pénzek elsikkasztásával vádolta az ügyészség. Nedics György 5800 dinárt, amely árverésen befolyt, nem helyezett bírói letétbe, hanem elköltötte. Mandl György belimanasztiri lakos csődügyében 16.000 dinárt vett át, amit szintén elsikkasztott. Ezen kívül a Stern Zsiga féle árverésből befolyt 2400 dinárt is elsikkasztotta. A noviszádi törvényszék büntetőtanácsa ezért tegnap két évi börtönre ítélte Nedics Györgyöt és az ítélet jogerőre való emelkedéséig rendőri felügyelet alá helyezte.

— **Olasz orvosspecialistát hívatlak Zogu király betegágyához.** Szkutariából jelentik: Rómából egy olasz szakorvos érkezett Durazzóba, hogy megvizsgálja Zogu király állapotát. A királyt súlyos torokbaj támadta meg, hangját csaknem teljesen elvesztette.

— **Óriási felhőszakadás pusztított Berlin környékén.** Berlinből jelentik: Tegnap este a felhőszakadás fél Berlint elárasztotta, a város egyes területei teljesen víz alá kerültek. A víz helyenként méter magasságban áll, a termés messzi vidékeken megsemmisült.

Gyorsan, kellemesen, fájdalom nélkül



tisztítja, felfrissíti
a gyomrot és a beleket
a MAGNA-por

Felnőtteknek egy nagy, gyermekeknek egy kis kanállal egy pohár vízben, vagy tejben.
Gyógyszertárakban és drogériákban
csomagja 4- dinár

SPORT

Ma délelőtt 9 órákor:

PAK—GRADJANSZKI (Petrovaradia)
Serlegmérkőzés, Karagyörgye pálya

A Vojvodina tizenöt éves fennállásának emlékére rendezett háromnapos ünnepségeket, a PAK—Gradjanszki mérkőzés vezetibe. A mérkőzés mint megirtuk, a jubiláló egyesület által, a másodosztályú résztvevők részére felajánlott serlegért folyik, kiesési rendszer alapján.

A mérkőzésnek a Postás együttes a favoritja, amely a noviszádi másodikt osztályú egyesületek közül, az idei szezonban a legállandóbb formát mutatta. A noviszádi együttes 2—3 gólkülömbősége valószínű.

Délután 2 óra 30 perckor:

ZsAK—HAJDUK (Petrovaradin)
Serlegmérkőzés, Karagyörgye pálya

Az újdonsült petrovaradini Hajdukna ez lesz az első nyilvános noviszádi szereplése. A csapat gerincét, a Petrovaradinban katonáskodó futballisták alkotják, akik között néhány igen jó játékos akad.

A Vasutasok a szezon végétével némileg vesztek formájukból, de azért győzelmük a Hajduk ellen nem lehet kétséges. A ZsAK-nak meglehetősen nagy gólaránnyal kell győznie.

Délután 4 óra 15 perckor:

MAKKABI—VOJVODINA. Barátságos
Karagyörgye pálya

A jubiláló Vojvodina legutóbbi mérkőzése során egyáltalán nem mutatott kielégítő formát. Igaz, hogy ebben inkább a játékosok egyéni nemtörődömsége játszotta a főszerepet. A játékosok indolenciájára legjobb orvososság az „erkölcsjavító” korholás, ami hír szerint nem is maradt el. Ilyenformán minden remény meg van arra, hogy a Vojvodina jubiláris játékaik minden tekintetben kifogástalanok lesznek.

Az átlépések folytán lényegesen megerősödött Makkabi játéka eddig nem mindenben váltotta be a reorganizációhoz fűzött reményeket. Ez egyébként előrelátható volt, mert a játékosok összeszokásához több mérkőzésre van szükség. Minthogy az új összetételű csapat szorgalmas tréninget folytatott, a mai mérkőzésen bizonyára kielégítő játékot fog nyújtani. A győzelmet azonban még így is aligha szerkezheti meg, legfeljebb a minimálisra csökkentheti a Vojvodina javára eső győzelem gólkülömbőségét.

Délután 6 órákor:

BATA (Csehszlovákia)—NAK. Nemzetközi
Karagyörgye pálya

A kiváló csehszlovákiai együttes ezen a mérkőzésen mutatkozik be a noviszádi közönség előtt. Játéktudása az eddig elért eredményei után itélve alig marad el a legjobb csehszlovák együttesek szintjén mögött és így bizonyosra vehető, hogy háromnapos noviszádi vendégszereplése során legyőzője nem akadhat. A csapat legjobb összeállításban szerepel Noviszádon, tehát olyan együttesrel, amely a legjobb középeurópai csapatok felett is több ízben győzelmet aratott.

A NAK csapatát, a kiváló csehszlovák együttes kemény próba elé állítja. A noviszádi kékfehérek az utóbbi hetekben inkább vidéken játszottak és így a komplett csapat pillanatnyi formájáról nehéz helyzetképet alkotni. Annyi bizonyos, hogy ha a NAK játékosok legjobb tudásukat vizik a küzdelemben, izgalmas és szép játékot vívhatnak a Bata kiváló együttesével. A győzelem természetesen a csehszlovák csapaté lesz.

Holnap, szombaton délután 6 órákor:

BATA—RADNICKI. Nemzetközi.
Karagyörgye pálya

A Rádnicski pénteken Beogradban mérkőzik és így a szombati mérkőzésre, az előző napi fáradsággal a lábában áll ki. A munkásegüttes azonban kiválóan állja az egymást követő mérkőzések fáradságait, azonkívül ellenfele is mérkőzik előző nap, tehát a mellékkörülmények mind a két csapatra egyenlő sulyuak. Jelenleg a Rádnicski a legerősebb a noviszádi egyesületek közül és így talán a legeredményesebben képviselheti Noviszád futballsportját a kiváló csehszlovák együttesrel szemben. A Bata győzelme nem lehet kétséges.

A mérkőzés előtt fél 3 óras kezdettel előmérkőzést játszanak.

A vasárnapi mérkőzések. Vasárnap fejeződnek be a Vojvodina tizenöt éves fennállásának emlékére rendezett háromnapos ünnepi mérkőzések. Délután fél 3 órákor a pénteki másodosztályú mérkőzések győztesei játszanak döntőt a Vojvodina által felajánlott serlegért. Délután 4 óra 15 perckor a NAK—Rádnicski, 6 órákor a Bata—Vojvodina mérkőzés kerül eldöntésre.

Tíz éves a jugoszláv labdarugó szövetség. Ma ünnepli meg a jugoszláv labdarugó szövetség fennállásának tíz éves jubileumát. Ez alkalomból Zagrebban Csehszlovákia és Jugoszlávia válogatott csapatai mérkőznek. A csehszlovák válogatottak tegnap délután fél hét órákor érkeztek meg Zagrebba, dr. Pelikán a csehszlovák labdarugó szövetség elnökének vezetése alatt.

A NAK felkéri a következő játékosokat, hogy ma délután fél 5 órákor a NAK pályán megjelenni sziveskedjenek: Hoffmann, Babi, Róka, Bauer, Saro, Müller, Schelb, Tancos, Lemler, Post, Vig, Haller, Német, Heterle és Hiegel. Sportkapitány.

ZENE

Évzáró hangverseny

Noviszád kulturintézeteinek egyik elsőrangú tényezője, a sikerekben gazdag Rosenzweig-Oppenheimer-féle zeneiskola kedden tartotta meg jelentős eredményű záróhangversenyét.

Valamennyi előadott szám a kifogástalan siker jegyében állott. Mint legkiválóbbat, felemlítjük Krausz Illyt. Finom izlés, ragyogó technikával hullámzott Debussy Arabeseje, keze jóval a dilettantizmus fölé magasodva. Kitűnők voltak: Maties Milana: Liszt és Rossini jellegének összeolvadását fényes technikával, érzéssel közvetítette a Regatta Veneziában. Lipkovic Böske Mozart bájos hangjait pengette finoman, édesen, szívhez szólóan a Rondóban. Mihajlovics Ilonka Mendelssohn Capricióját kiváló technikával, helyesen játszotta és mélységgel, szívmelegesen panaszkodtak a billentyűk Chopin bucsujában Ofner Klári kezei alatt, huga pedig, a kis Ofner Illy szinte csodás verve, meglepő technikával, gyönyörűen játszotta Chopin Polonaisejét; éppen ily bámulatot keltett a kis Morgenstern Babuci Beethoven Ecosaisenek nagyszerű, a nagymesterhez méltó interpretációjával.

Változatosságul is kimagaslott Maties Dusan és Opstenica Veljko külön és együttes játéka Tschairowsky Humoresce és Dancla Resignation, mindkettővel szinte művészi tökélyt értek el. Az olasz zene báját szépen, precízen hallatta Rossini Scherzójában Malesics Endre; míg a Kiss nővérek bravurosan előadták Liszt Rhapsodiája felvillanyozta a közönséget. Chopin Mazurkájának romantikus jellegét finom szépséggel játszotta Gausz Irénke és Moszkowsky

Spanyol táncának megragadó szenvedélyét ugyanily szép megértéssel Gausz Puci új kísérőnőjével, Ofner Illyvel. Schwarz Lilly és Hody Manci Schubert Eriklőnjét oly szépen adták elő, hogy a billentyűk szinte dalolták a dalkirály eszméjét. A kicsinyek is kitétek magukért. Kohn Margit sok tehetséget mutatva, igen szépen játszotta Tschairowsky olasz táncát, Káldor Gyurka és Klárika Hummelt, Offenbachot, Burgmüllert csodálatot gerjesztettek, mily szépen, helyesen győzték apró ujjacskáikkal. Erdős Zsuzsika tehetséget eláruló tetszetőséggel játszotta Burgmüller Tarantellejét. Végül a legkisebbek piciny ujjacskáikkal hihetetlen helyesen találták a többszólamú összhangokat a Krönungsmarschban a kis Szentiványi Vilma és Mihajlovics Miklóská.

Oazisként a zenei számok között kellemes szórakozást szerzett a három jelenet: az első: Pucenje i brumdanje, Vojnovics Vera és Maties Dusan által gyönyörűen előadva; a második: Pályaválasztás, melyet Mihajlovics Ilonka beszélt el tetszetős humorral; a harmadik: Das 12 jaehrige Maedchen, Kiss Manci által kedves bájjal interpretálva, volt a sikerült est befejezése.

RÁDIÓ-MŰSOR

Péntek, június 28

Beograd. 9: Átvitel a szerb püspöki templomból. 11.20 és 11.45: Vízállásjelentés. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofonhangverseny. 13.15: Újsághírek. 17: A zemi vakok intézetének hangversenye. 18: Népies zene. 20: Koszovói-est. Ének, zeneszámok és szavaltatok. 23.15: Újsághírek. 23.20: Népdalhangverseny. Előadja a beogradi opera kvartettje.

Zagreb. 11.30: Katonazene. 16.30: Jugoszláv és csehszlovák labdarugómérkőzés közvetítése. 20.35: Könnyű esti zene. 22: Szórakoztató zene.

Bécs. 11: Délelőtti zene. 16: Délutáni hangverseny. 17.25: Osztrák zeneszerzők hangversenye. 20.30: Egy kirándulás a Sulzenamara, genrekép. Utána: Esti hangverseny.

Budapest. 9.15: A m. kir. 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 12: Déli harangszó. 12.05: A rádió házitriójának hangversenye. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Hírek. 16: Onkel Hans németnyelvű mesedélutánja. Utána: Pontos időjelzés. 17.45: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye. 19.35: Gramofonhangverseny. 21.45: Zagon István felolvasása: Vidám karcolatok. 22.10: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 22.20: A m. kir. Operaház zenekarából alakult fuvós-kvintett hangversenye.

Berlin. 15.30: Asszonyi kérdések, asszonyi gondolatok: a „hajadon nő uton”. 17: Szórakoztató zene. 20: Zenekari hangverseny.

Kassa. 12.05: Gramofonzene. 17.10: Zenekari hangverseny. 19.30: Jakubcsák Olga szavaltatai magyar és szlovák költők verseiből. 20: A prágai műsor közvetítése.

München. 12.55: Déli hangverseny. 16: Szórakoztató hangverseny. 22.45: Gramofonzene.

Prága. 11.30: Gramofonzene. 12.20: Déli hangverseny. 16.25: Délutáni hangverseny. 19.05: Jugoszláviai est, Helena Holecková énekesnő közreműködésével. 20: Fr. Srámek: „Sommer” hangjátékának közvetítése. 22.25: Kávéházi zene.

— **Táncmultság.** A bacsokograditei atlétikai klub sportfelszerelése javára június hó 29-én, Péter és Pál napján: szépségverseny, világpósta, szerpentin és konfetti csatával egybekötött táncmultságot rendez a Tapavica féle vendéglő összes helyiségeiben. Belépődíj személyenként 10 dinár. Kezdeté este 9 órákor. Felülfizetések köszönettel fogadtnak. A zenét a helybeli első cigányzenekar szolgáltatja.



ZARLATOK

Csütörtök, június 27

A DINAR ÁRFOLYAMA

Budapest 9.98—10.06, Prága 59.05—59.45, Berlin 7.327—7.347, Bécs 12.42—12.48, Triest 33.58—33.615, London 276.

BEOGRADI TOZSDE

London 276.54—275.74, Páris 223.79—221.79, Newyork 56.935—56.735, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 169.03—168.23, Triest—Milánó 298.92—296.92, Berlin 13.5875—13.5575, Bécs 8.0194—7.9894, Budapest 9.9492—9.9192.

Allampírirok: 7%-os kölesön 84.50—83.75, 4%-os agrárkötvény 50.50—49.50. Hadikárpótlási kötvény prompt 407.50—407. Julius 31-ére 410.50—410, augusztus 31-ére 413.50—413. Nemzeti Bank 7750—7650.

BEOGRADI TERMENYARAK

Buza fővonal prompt 79—80, 3%, 217.50—217.50. Buza Vrsac 79—80, 2% prompt 210—212.50. Buza vagon Zabrezsje 79—80, 3—4%, 213—213. Tengeri prompt Vrsac 225—225. Irányzat: Csenedesebb.

ZORICHI TOZSDE

Beograd 9.12 hétnyolcad, Budapest 90.645, Páris 20.33325, London 2519 háromnyolcad, Newyork 519.675, Brüsszel 72.19, Milánó 27.185, Madrid 73.50, Amsterdam 208.725, Berlin 123.85, Bécs 73.04, Stockholm 139.30, Kopenhága 138.475, Oslo 138.425, Szófia 3.76, Prága 15.39, Varso 59.26, Konstantinápoly 250, Athén 6.72, Bukarest 3.085, Helsingfors 13.06.

BUDAPESTI HATÁRIDŐS TERMENYTOZSDE

Irányzat: Barátságos. Forgalom: Élénk. Buza októberre 23.35—23.37, 1930. márci-

usra 25.35—25.36. Rozs októberre 18.66—18.68, 1930. márciusra 20.35—20.36. Tengeri júliusra 22.70—22.72, 1930. májusra 18.34—18.35.

CHIKAGOI TERMENYTOZSDE

Buza: Csenedes. Juliusra 111 egynyolcad, szeptemberre 116, decemberre 121.25. Tengeri: Csenedes. Juliusra 91 hétnyolcad, Cszeptemberre 93.25, decemberre 90.5. Zab: Csenedes. Juliusra 43 egynyolcad, szeptemberre 43 ötnyolcad, decemberre 46. Rozs: Alig tartott. Juliusra 86.5, szeptemberre 91, decemberre 95 háromnyolcad.

WINNIPEG

Irányzat: Csenedes. Buza júliusra 122 hétnyolcad, októberre 120.5, decemberre 119.25. Zab júliusra 49, októberre 51, decemberre 49 egynyolcad. Rozs júliusra 90 egynyolcad, decemberre 92.25. Árpa júliusra 71, decemberre 70 egynyolcad.

ROSARIO

Irányzat: Szilárd. Buza júliusra 8.65. Tengeri júliusra 7.70.

BUENOS AYRES

Buza júliusra 8.80, szeptemberre 9.15. Tengeri júliusra 7.95, szeptemberre 8.10. Zab júliusra 7.

NOVISZADI TERMENYTOZSDE

(Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai 79—80 kg-os k. d. kötés 207.50—212.50 felső bácskai k. d. kötés — — — — — bácskai Tisza 79—80 kilog. duplikát k. kötés 210—215 bánáti 79—80 kg-os k. dupl. kötés 210—212.50, szerémi 79—80 kg-os k. dupl. 210—212.50. Árpa bácskai 65 kg. k. d. kötés — — — — — dinár, bácskai tavaszi, 68—69 kg-os k. d. kötés — — — — — 63—64 kg-os k. d. kötés Baranyai tavaszi 71—72 kg-os k. d. — — — — — Zab, bácskai k. dupl. kötés — — — — — din. bánáti, kassa duplikát kötés — — — — — szerémi k. duplikát kötés — — — — — szlovéniai kassa duplikát kötés — — — — — dinár.

Rozs, bácskai, k. d. — — — — — Tengeri: bácskai kassa duplikát 215—220, szerémi k. duplikát kötés 215—220 dinár, bánáti k. duplikát kötés 215—220 dinár. Buzaliszti bácskai gg és g d. k. kötés 302.50—312.50 bácskai 2 sz. kenyérliszt d. k. kötés 282.50—292.50, bácskai 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 267.50—277.50, bácskai 6 sz. kenyérliszt k. d. 260—265, bácskai 7 sz. kenyérliszt k. duplikát 240—250 bácskai 8 sz. takarmányi k. dupl. 140—150 din. Buzakorpa, bácskai, jutassza duplikát k. 120—130, szerémi j.-zsákban, d. k. 120—130 bánáti, jutasszában duplikát kassa kötés 120—130 din. Bab, bácskai, kassa duplikát kötés — — — — — din. Burgonya, fehér szlovéniai k. d. kötés — — — — — Disznózsír fea netto hordó — — — — — din.

Irányzat: csenedes.

Forgalom: 26 vag. buza, — bab, 2 zab, 12 tengeri, 1 liszt, — széna, — korpa, — árpa és exek. — buza.

— Százerek zarándokolnak Budapestben Bem tábornok ravatalához. Budapestről jelentik: Szerdán délután a Nemzeti Múzeum oszlopcsarnokában helyezték el Bem tábornok ravatalát, mellette díszőrség teljesít szolgálatot. A koszorúk elhelyezése tegnap délelőtt kezdődött és a késő esti órákig óriási halommá emelkedett a virág a hős tábornok ravatalán. A déli órákig mintegy háromszáz koszorút helyeztek el a Múzeum oszlopcsarnokában.

— Összefofozkodott a tanárjával egy román egyetemi hallgató. Bukarestből jelentik: Tegnap este a korzón sétálgató Balaceanu György, az egyetem kémiai tanára. A korzón tartózkodó diákok közül valamelyik megjegyzést tett a tanár hosszú szakállára. A megjegyzésre a diákok elcagagták magukat, mire a tanár dühében a bozza legközelebb álló egyetemi hallgatónak, két hatalmas pofont adott. A diák rávetette magát a tanárra és a többi diák segítségével hatalmasan megverte, majd bekísérte a kerületi rendőrségre.

REJTELMES ÁRNYÉKOK

Regény..... Irta: SOMLAY KÁROLY

(25)

— Gyanusítás?
— Isten mentsen! De jó ember lesz a Laciból, csak kezdenél legyen mindig a fazékszedőbot, vagy a cseberrud.

— Mi ő tehozád képe?
— En már a másé vagyok. Oda adtam magamat másvalakinek. Ha pedig én valakinek valamit adok, azt többé vissza nem veszem. Ha mindjárt a lelkem üdvéről van is szó.

— Elvennélek én attól a másvalakitől. De eecer azt mondta, hogy még a sirjából is feljárna hozzád. Reám eresztette a félelmet.

— Ne izgasd magadat kislány ilyen hiábavalóságokkal. Az élet hatalmas, erős. Ez a hatalmas és erős élet szétválasztott minket, ha egyszer talán össze akarná kapcsolni a sorsunkat: egy halott nem lenne képes szembeszállni véle... Ma este elmát-kázunk téged a Repce Lacival. A farsangon lesz az esküvőtök. Menyecke lesz belőled és mihamar el fogod felejteni a te szegény Ferkó bácsidat.

— Csak te el ne feledjél majd engem.
— A te életednek most van a bimbófakadása. Férjhez fogsz menni.

— Nem! Tudod mit Ferkó? A mostohámat hagyjuk itt a birtokban, én meg elmegyek veled Amerikába. Mert én nem maradok itt nélkül.

A beszélgetést haragszó zavarta meg. A katolikusok templomában csendítették az elsőt az éjjeli misére. Régi idők óta szokás volt a faluban, hogy a pásttormisén a kálvinista fiatalok is megjelennek.

— Ti nem készültök fel a templomba? A cselédek már mind elmentek, — szolt be a konyháról Boris.

— Abban állapotunk meg az öreg Repcével, hogy éjjeltájban forralt borra átjönnek hozzánk. En most benézek a papunkhoz, talán reá tudom beszélni, hogy tartson velünk a borozgatásnál, — mondta Ferenc és eltávozott.

— En meg átlódulok a Berena Angyélkhoz. Elmegyek véle a Szentegyházba. Hiszen annyi, de annyi megbeszélni valóm van a jó Istennel, — szakadt fel egy nagy sóhaj a Klári ajkairól és néhány perc multán ő is elment hazulról.

Esdegélt, pilinkélt a hó. Fehér minden. Csikorgó hideg volt. Boris tálat és tányérokat szedegetett le a pohárszékről és ezeket az abrosszal leterített asztalra rakta. Mikor ezzel elkészült, a sifonszekrényből imakönyvet vett elő, a kemence mellé ült, hogy magát egészen átadja a karácsonyest bájos hangulatának, varázsának.

De bárhogy erőltette is, hogy lelkében felidézze a betlehemi istállót előzőnlő glóriás fényt és a Jézuska születését, gondolatai másfelé, százfelé száguldottak. Éjszakai tolvajokként törtek reája a nyugtalanító eszmélések. Fojtogató látományok förtelmesültek előtte.

— Szinte látom az öreg Muhor ömlővérét... De mindent a szerelemért tettem... A törvény ellen cselekedtem... Mégis ezt a nagy bűnomet talán megbocsájtja majd az irgalmas Isten, mert ő tudja, hogy a szerelem hatalmasabb a törvénynél is, — vivódott magával.

Főlkelt, hogy kinézzen a konyhára. Ebben a szándékában azonban megzavarta az uccára néző ablakon hallatszók halk zörrenés.

— Ki jár itt? — tündött és a függönyt félrehuzta.

— Nyisson ajtót nagyasszonyka! — mo-

rogta egy irhasubás ember, akiben könnyű volt felismerni a Nyulláb Jóskát.

— Mit akar Józsi bácsi?

— Sürgős izenetet hoztam.

— Gyöjjön hát, majd felnyitom a konyha ajtóját, — mondja Boris, azt gondolván, hogy Repcéék, vagy tán Ferenc küldi a félbolondot izenettel.

— Galambos nagyasszonyom, de fain kalácsillat van itt. Mintha katalinrózsával csiklandoznák az orromat, — röhögött Józka, mikor a konyhába csosszant.

— Ne szaporítsa a szót, hanem mondja, hogy miért gyött.

— Megkövetem becsülettel, máris mondom. Hát úgy volt, hogy ma délelőtt csak beállit ám a viskómba a... a Dacsó... A göriny köpje le!

— A Dacsó? A Da — — csó?

— Kurtanyolcadon van bizony az ebcsikózta masinisztája... Olyan vékony, hogy tán még paszulykarónak se volna jó. Csupa rongy, akárcsak egy barboncás diák... Hát jókódtunk e' kis torokégető itókával, akitől szinte ujratereztődik az emberfia. Hát látom ám, hogy ninesen ki nála egészen a tizenkettőre... Mer' ahogy lére boesájtotta a szavát és szemén kiesuridította szívének minden keserüségét, mondja ám, hogy valami vétek esett a dolgába... Mióta megszülettem, nem hallottam ilyen szörnyű istóriát... Tuggya Borica nagyasszony, ott a latorszállási nádasoknál —

— A lator... a lator?...

— A törköly felforralt a fejét, aztán beszélt, habatyolt esáléra, hajsza, de ahelelyt, hogy világosságot derített volna a dolgára még inkább behomályosította. Talán egészen beföllegzett a kobakjában, mer' aszongya, hogy ő követte volna el... Olyan lettem nagyasszonyom a beszédjétől, mint a cseberbe fagyott víz.

Folytatása következik.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy a mai naptól kezdve minden pénteken este friss **halpaprikás** lesz. Friss sör, kitűnő bor és különféle ételek kaphatók. Pontos és jó kiszolgálásért felel és minél több látogatást kér
FILIPOVICS KÁROLY
 szarajevói sörgyár főközsége, Petrovaradin

Szombaton, f. hó 29-én a **SZÜCS-féle** vendéglőben, Nemačka u. 17. sz.
halvacsora

Holnap, szombat este nagy **nyáron sült bányavacsora** lesz a Csokota vendéglőben. Elsőrendű tamburazene és kitűnő italok
Herbst Péter, vendéglős
 Darányi telep III. csoport 233. A volt katonai gőzfűtő mögött

Izvrš. br. 311/1929.

Dražbena objava

Potpisani sudski izvršitelj na osnovu §. 102 zak. čl. LX. iz 1881. g. objavljuje, da će one pokretne, koje su usled odluke br. 93/1929. kr. sreskog suda u Kuli u korist ovrhovoditelj supr. Pot Jovana rodj. Gleser Jelisaveta zastupane po Dr. Karlu Štiefelmajer adv. iz Kule protiv ovršenika radi 16.000— din. glavnice i pp. radi namirenja popisane i na 31.640— din. procenjene i zaplenjene razne mašine i nameštaj za radnju na temelju odluke kr. sreskog suda na javnoj dražbi prodati.

Dražba će se održati dne 4 jula 1929. god. u 10 sati pre podne u radnji ovršenika u Starom Vrbasu. K pac je dužan odmah isplatiti kupovnu cenu i preuzeti kupljene stvari po §. 107. i 108. zak. čl. LX. iz 1881 g. U koliko su odnose pokretne i drugi za- i nadplenili i na iste namirno pravo stekli, ova se dražba u smislu §. 20. zak. čl. LXI. iz 1908 g. odredjuje i u njihovu korist. U Kuli, dne 25. juna 1929. god.

Milovan V. Munjin
 kr. sudski izvršitelj

Srpska Pravoslavna Crkvena Opština u N. Sadu
 Broj 255/1929.

OGLAS

Srpska Prav. Crkv. Opština u N. Sadu raspisuje ponovnu ofertalnu dražbu za dovršenje svoje zgrade u Sr. Karlovcima, kao i prepravku na spratu kuće br. 4. u Pašičevoj ulici u N. Sadu. Proračunska svota za dovršenje zgrade u Sr. Karlovcima iznosi Din. 962 652— a za prepravku na spratu kuće br. 4. u Pašičevoj ulici iznosi Din. 80.086-70. Ponude se mogu dati kako za ukupne tako i za pojedine (po strukama) radove. Bliža izvešća mogu se dobiti u pisarnici srp. prav. crkvena Opštine za vreme zvaničnih časova, gde i proračuni stoje izloženi svakome na ugled. Licitanti polažu 5% od proračunske svote na ime vadiuma. Rok predaje oferata 30. juni. Licitacija će se održati 1. jula o.g. u 9 h. pre podne u pisarnici crkv. opštine. Dražba je pravovoljana po odobrenju C. Odbora, kada će se i vadium vratiti svima ponudjačima, osim onih, kojima posao bude poveren.

Iz sednice C. Odbora Srp. Prav. Crkvene Opštine novosadske držane 20/7. juna 1929.
Lazar Dimić s.r. Dušan S. Monašević s.r.
 perovodja predsednik

VIZBEN MOSHATÓ

glacé és szarvasbőr kesztyűk.
FISCHER J. és FIA, NOVISAD
 Kralja Petra ul. 23.

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMÁN SANDOR

A sofőr halálra gázolt egy házaspárt és tovább robogott



A németországi Gatow városban, Berlin közelében, egy autó elgázolt kerékpáron ülő házaspárt, anélkül, hogy megállt volna. A férj és feleség, akiket az országúton hagyott a továbbrobogó autó, behaltak sérüléseikbe. Az autó sofőrjét csak másnap fogta el a rendőrség. Képünk az autót mutatja, amikor a rendőrök leállították.

APRÓ HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap.
 Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár,
 a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

Eladó

CITROEN AUTÓ, keveset használt eladó. Erdéklődni: Alekszics Vasziljánál, Futoaki put 24. 2150

CSALÁDI HÁZ, mult évben épült, mely áll 3 szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségekből, NAK pálya közelében eladó. Cim Schmolka hirdetőirodában. 2156

Egy teljes asztalos műhely négy gyalupaddal, eladó. Cim a kiadóban, Kr. Petra 30. 2131

Kiadó

Szépén butorozott szoba a központban kiadó. Cim Schmolka hirdetőirodában. 2155

Elegánsan butorozott szoba különbejáratú város központjában kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 2058

MAGÁNYOS HÁZ, öt szoba konyha összes mellékhelyiségekkel, nagy kerttel azonnal kiadó. Zmaj Jovanovics ul. 19. Bővebbet Dr. Prodancovicsnál, Miletićeva ul. 6. a'att. 2136

KÉTSZOBÁS lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Sumadijska ul. 13. 2147

Kiadó ház a Strandnál, mely áll 2 szoba konyha összes mellékhelyiségekkel. Bővebbet Kiszácsi ucca 7. alatt. 2130

Elegánsan butorozott uccai szoba a központban kiadó. Cim Schmolka hirdetőirodában. 2140

Két szoba konyha speiz és mellékhelyiségekkel július 1-re kiadó. Zeljeznicka u. 99. 2142

FAKTÁRHELYISÉG augusztus 1-re kiadó. Kiszácsi ucca 7. 2129

Kereslet

Jobb házból való flu tanoncnak felvétetik. Ifj. Mohr Ferenc, Masarikova u. 20. 2137

IRODATISZTI ÁLLÁS betöltendő bánati gazdaságban. Kereskedelmi iskolát végzett 1-2 évi gyakorlattal szerb és magyar, esetleg német nyelvismerettel bíró fiatalemberek küldjék pályázatukat a kiadóba „Irodatiszt” jellegre. 2151

Különléte

Foglalkozással bíró hölgyek CSENDES OTTHONOT találhatnak ellátással, vagy ellátás nélkül, magányos hölgynek. Ustavska u. 26. 2152

BECK JÁNOS

papirkereskedése és könyvkötészete
 NOVISAD, FUTAKI UT 96.

Az összes iskolacikk legolcsóbb bevásárlási forrása



Tankönyvek bekötését 24 óra alatt eszközlöm

Fizessen elő a Délbácskára

IRSAY JÓZSEF, PETROVARADIN

Fegyver és lőszernagykereskedés, villamos erőre berendezett saját fegyverjavító-műhely



Ajánlom vadászoknak és viszonteladónak nagy és dusan felszerelt fegyverraktáramat a következő világhírű gyártmányokból: a belgial „Forgerson” Fabrique National, „Neumeni Freres” Németország, „Saurer & Sohn Suhl”, az ausztria „Feriach” valamint főbertokat, automata-pisztolyokat, revolvereket, lőszert, vadászkelékeket és mindennemű robbanó-anyagot. Azonkívül sport-, tüzijáték és bicikliszereléseket, valamint halászati eszközöket.

SNH lőpor-árusítás
 Elvállalok mindennemű javítást, átalakítást garancia mellett. Gazdagon illusztrált árjegyzékem bárkinek ingyen küldöm 3 din. postabélyeg beküldése ellenében. — Koncesszionált viszonteladónak és vadászszerszámok eladójának engedély. Telefon: 28-14